

VILÁGOS SÁG

Kolozsvár,
1946 december 9Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSO SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felolós szerkesztő: BALOGH EDGÁRHelyje
III. évfolyam, 256 szám

ERDÉLYI ÜZENET CSEHSZLOVÁKIÁBA

Írta: BALOGH EDGÁR

A csehszlovákiai magyarok kálváriája napokban az egész érző világ figyelmét a Duna tájára fordította. Amilyen hihetetlen minden becsületesen gondolkodó ember előtt, hogy Hitler és Mussolini véresen megbukott rendszere Franco Spanyolországában még mindig uralkodik, vagy amilyen elképesztő, hogy a szabadságjogokért Görögországban partizánháborút kell folytatni, ugyanolyan szembeszűrő az a sovínisztizmus, amellyel közel háromnegyedmilliónyi csehszlovákiai magyar végső romlásba és pusztulásba döntenek.

Bármilyen riasztók legyenek is a Csallóközből vagy a Garam és Ipoly mellől érkező hírek, mégsem adhatjuk fel eltökélt józanságunkat, eredményes erdélyi nemzeti-politikánk biztos alapját. Az üldözött csehszlovákiai magyar menekül vagy ellenáll. Magyarország tiltakozik, a világ szörnyülködik, nekiünk azonban annál inkább példát kell adnunk a dunavölgyi népek összetartására, minél felelőtlenebbül kezdi ki ezt az összetartást a szlovák reakció s minél elmérgesedtebb hangulatot váltanak ki az események a csehszlovákiai magyarok vagy a nemzeti önrzetében sértezt magyar állam oldalán.

Mert miről is van szó Csehszlovákiában? Ha a reakció erői általában is olyan nyíltnak lépnének ott fel, mint amilyen nyíltnak az emberi haladás elenségei Spanyolországban vagy Görögországban érvényesülnek, akkor talán nem is lenne olyan nehéz a mentés egyenes úttal megtalálni. Ami azonban a csehszlovákiai magyar kérdést sokszor oly idegtépően kilátástalanná teszi, az a magyarellenes sovínizmus és a csehszlovák demokrácia sajátos ötvözet. A csehek és szlovákok építenek, áldozatok árán visszaszerzett országukban lépésről lépésre viszik előbbre a társadalmi kibontakozást, nem egy tekintetben élen járnak az igazi népiuralom előmozdításában s mindannyiunk számára hasznos példát jelentenek a Dunavölgye paraszti etnarendőrségéről való felelősségre. Ha a nemzetiségi kérdéstől el lehetne tekinteni. Az igazi boyodalom éppen abból származik, hogy a csehszlovák demokrácia létét nem lehet kétségbevonni, ez a demokrácia azonban végtelenen elforzult a magyar lakosokkal való bánásmódot, s ami ezzel lényegében egyet jelent a dunavölgyi felelősség tekintetében. Éppen ezért eleven minden olyan elképzelés, amely a fenálló csehszlovák demokrácia rendszerrel szemben vagy annak bármilyen megkerülésével próbálna a szlovákiai magyarok balsorsán enyhíteni. Spanyolországban csak Franco bukásával, Görögországban Calderisz uralmának leváltásával győzhethet a demokrácia. Csehszlovákiában azonban magának a győzelmes demokráciának kell az elkövetett hibákat jóvátennie.

Nem igaz és nem is lehet igaz, hogy a csehszlovák demokrácián belül ne lennének olyan személyek, csoportok és irányzatok, amelyek maguk is hozzájárulnának a szlovákiai magyarság jogszélesítésének megvalósításához, mind Csehszlovákia felszámolására, mind a szláv-magyar barátság megerősítésére és az egész Dunavölgye békéjének és függetlenségének közös biztosítására érdekében. Ha ebben nem hiszünk, akkor saját magunk mondhatjuk le a szlovákiai magyarok jövőéről. Egyéniségeken és haladó tömörüléseken túl azonban magában a cseh és szlovák népben is bíznunk, hiszen tapasztalatból tudjuk, hogy a faji és nemzetiségi üldözések sohasem találkoznak a lakosság többségével, hanem mindig csak egy félrevezetett kl-

sebségének tetszésével. Az északerdélyi zsidóság elhurcolói és kegyetlen pribékjei sem voltak azonosak az erdélyi magyar néppel, s aki ismeri a szorgalmas csehekkel s a magyar nép lelkiállatához olyan közelálló szlovákokat, az tűzbe teszi a kezét értük s tudja, hogy a szlovákiai magyarok embertelen deportálása, a magyar család hajlékok feladása lehet politikai merénylet, lehet végtelen hiba, de semmiképpen sem a cseh és szlovák nép bünső kívánsága. Hiszen jellemző, hogy a szülőföldjükről fegyveresen elűzött és idegenbe kényszerített magyar földművesek helyébe egy meggondolatlan lakosságára huzatlanná vált szlovák áldozatait telepítik, nem pedig a saját falvaikhoz ragaszkodó hazai szlovák lakosokat.

A csehszlovákiai események mögött ma is ugyanazok a reakciók klikkek rejtezik, amelyek már Csehszlovákia megalapításakor, majd a két világháború közt eltelt időben, végül pedig Tiso fasizista Szlovákiájában a nemzeti türelmetlenség szításával igyekeztek elterelni a dolgozó tömegek figyelmét saját szociális érdekeikről. Helyesen a szlovákiai magyarok ügyét csak úgy szolgáljuk, ha a reakciók klikkek leleplezéséhez járulunk hozzá és érvről-évről semlegesítjük a klikkek nyilvános hírvetésének mérgező hatását. A szlovák reakciónak az a meséje, hogy a csallóközi vagy gömöri magyarság tulajdonképpen szláv eredetű, önmagától dől meg, hiszen a tűzzel-vassal szorgalmazott „visszaszlovákosítás” közismerten meghiúsult a magyar nép százezreinek demokratikus nemzeti helytállásán. Ma a reakciók főleg azzal érvel, hogy a magyarokkal együttműködési lehetetlenség, hogy ezek a demokratikus állam elleneségei és Csehszlovákia biztonságát csak a délszlovákiai magyarság kiteljesítésével, vagy szétfejtésével lehet elérni. Ezek a feltételezések szivárogtak be az általános csehszlovák köztudatba s terítették el egyenes újtükről a hagyományos demokrácia politikai tényezőket is.

Nekünk itt Erdélyben a felszabadulása különleges alkalmunk volt arra, hogy a népek együttműködésének lehetőségét elméletileg és gyakorlatilag egyaránt megismerjük. Bizta lelkiismerettel mondhatjuk, hogy ez az alkalom sem a román, sem a magyar nép számára nem veszett kárba. Pedig, ha valahol is sikerült évszázadokon át két népet egymás ellen uszítani, kölcsönös vérengzésekre ingerelni, s a napi életben is szinte szinte összeférhetetlenné mérgeznünk, úgy az éppen itt Erdélyben történt. Mégis, a csehszlovák demokráciánál jóval frissebb keletű román demokrácia a kellő pillanathoz helyesen ragadta meg a nemzetiségi kérdés intését s a közös harcokban kipróbált magyar demokráciákkal együtt építő egyesítésbe, közös hazafiságba tudta összekapcsolni nyelv-különbség nélkül az ország összes lakosait. A román demokrácia leleplezte és kiküszöbölte a közéletből a magyar-ellenes felszavakkal fellépő román reakció s ezzel magának a román népek adott új, szabad fejlődési lehetőségeket. Az erdélyi magyar demokrácia felvette a harcát a revisionista felszavak mégé hűjt reakciós magyar történelmi tényezővel s lehetővé tette a román-magyar együttélést az országban. A két demokrácia ma következetes szövetségben el egymással s közösen barmli meg a haladás békés eseményeit alapít Kelet-Európa régi víharcsarkában. A román-magyar együttműködés folytán a demokrácia Románia nemcsak belpolitikai-állag erősödött meg, hanem külpolit-

kailag is vonzó és összekötő tényezővé vált a Dunavölgyében és a Balkánon. Azokon a térségeken, ahol a népek közös kiszolgáltatottságát kellett a multban Romániának is elszeműdnie s ahol ma a Szovjetunió baráti oldalán felsorakozó demokrácia népek békéjétől függ Románia gazdasági virágzása, állami függetlensége és kulturális haladása is.

Küldhetünk-e szlovákiai magyar testvéreink segítségére külön érvet és adhatunk-e a becsületesen gondolkodó csehszlovák demokráciának okosabb tanácsot, mint a román-magyar együttélés lehetőségének bizonyítékát és történelmi tanulságait?

Az erdélyi magyarság napról-napra félreérthetlenebbül igazolja, hogy igenis, tud együtt élni és közösen munkálkodni demokratikus módon a román néppel a demokratikus román állam keretében. Ezzel az együttműködéssel bizonyára nem maradna adós a szlovákiai magyarság sem. Sőt, a csehszlovákiai magyarságban már régen tudatosá vált szerep volt a szláv-magyar hidvállalása a reakció uszításával s a közös nyugati imperialista veszéllyel szemben. Pozsony, Komárom, Érsekújvár, Léva, Losonc, Rozsnyó, Kassa a közös csehszlovák-magyar demokratikus mozgalmak egy-egy bástyája volt s a falvak magyar népe is, élén a harcra feldmunkássággal, politikai érettséggel adta tanujelét az első világháborút követő kisebbségi esztendőkhöz. Ez a józan szerepvállalás az együttélő népek közös szociális és politikai érdekeinek megtalálásában nem fordult visszajára a bécsi döntés után sem, amikor merőben külpolitikai tényező a határokat megváltoztatták. A magyar reakció arathatott látszatszerűeket, valójában azonban éppen a Magyarországhoz került csehszlovákiai részeken forrott leginkább a Horthy-rendszerrel és Jaross Andor jellegzetes magyar imperialista-fasizmusával szemben az igazi magyar népi erők gerjedelme. Szabadságharcosok és vértanúk kerítették ki erről a yidékről s a második világháború kellős közepén Budapesten főleg kisalföldi magyar parasztkiküldöttek állottak a munkásság békepárti mozgalmi köré felsorakozó demokratikus népi tábor élén. Ez a nép felszabadulását várta és szívesen vállalta volna újra dunavölgyi hid-szerpét csehszlovák állampolgári kötelességeinek teljesítésében, ha ebben durván meg nem akadályozták.

A szlovákiai magyarság annyival termékenyebben tudna vállalni az együttműködést a cseh és szlovák néppel, amennyivel iskolázottabb, műveltebb s gazdaságilag is előrehaladottabb, mint az erdélyi magyarság. Ha mégis Erdélyből kell adnunk példát a helyes magyar nemzetiségi magatartásra, ez nem a csehszlovákiai magyarság hibájából történik, hanem azért, mert az jogfosztott állapotában kötelességeit sem teljesítheti.

Senki sem tagadhatja meg tőlünk, hogy vérző szívvel ne foglalkozunk csehszlovákiai magyar testvéreink sorsával-bajával. Meg kell mondanunk viszont, hogy a szlovákiai üldözések híre mélységesen fájdalmas és megdöbbentő voltott ki nálunk is és nincsen Romániában magyar ember, akít ez a kérdés igazolomha ne hozott volna. Az érzelmek hulláma a közepette azonban egy pillanatra sem aduk fel hitgadt-állagukat. Négyfélelűnkben már a multban is meggondoltuk nyíltnak, hogy a nemzetiségi kérdés megoldása azért szerencsésebb Romániában, mert itt a román demokrácia haladó tényezőivel egy hason-

lóképpen népi demokrácia szervezet a kellő időben szövetkezett s ez a szövetség elejét vette mind a román, mind a magyar reakció elszigetelő és szembeállító nemzetiségi politikájának. Megállapítottuk, hogy a csehszlovákiai magyarok életéből hiányzott egy olyan szervezett demokratikus nemzeti mozgalom, mint amilyen a romániai Magyar Népi Szövetség legendás elődje: a MADOSZ. Megállapításaink egyaránt utaltak a csehszlovák demokrácia hiányaira és a szlovákiai magyarság politikai életének fogyatékosságára is. A csehszlovák kormányzás demokratikus tényezői felé nem győztük elég hangsúlyt felmutatni a demokratikus Románia példáját, bizonyosságunk annak, hogy mennyivel egészségesebb a sovínizmussal való leszámolás a sovínisztizmuskal való elborzaságnál. Szívből kívánunk mindíg, hogy búresak fedeznek fel a csehszlovák demokrácia gondolkodói és élharcosai is a magyar nemzetiséggel való jogegyenlőség messzebbmenő dunavölgyi jelentőségét, amint azt Groza Péter román demokráciája felfedezte. De megüzentük nyíltnak a szlovákiai magyaroknak is az erdélyi tanulságot: külföldről némes mit várniok és saját erejükből kell megtalálniok Csehszlovákian belül a jogegyenlőséget biztosító szövetségeket.

A szlovákiai magyar kérdés ma már a legkomorabb emberi tragédiák végső szakaszába került, torkunkat keserűség fojtogatja s mégis: megismételjük mindazt, amit eddig mondottunk. És ismételnünk is fogjuk üzeneteinket mindaddig, amíg Csehszlovákiában a csehszlovák és magyar demokráciák hibáikat és fogyatékosságait ki nem küszöbölük és a romániai példát saját viszonyaik közt nem alkalmazzák.

Önmaga ellen vétezik az a dunavölgyi nép, amely egy sorsársával szemben önző és meggondolatlan. Nem véletlen, hogy a mai világ egyik reakcióshajkeverője, Churchill, egyedül Csehszlovákia demokráciáját tartja elismeréreméltónak az az a vásfüggenyön túl, amellyel Kelet-Európa felszabadult és a Szovjetunióval bensőségesen barátkozó népet a világ többi népétől blokk-szerűen el akarja rekeszteni. A nemzetközi reakció részéről jött dítséret árulja el a legjobban, hogy a csehszlovák demokrácia a kelet-Európai népek szolidaritásának elvetésében s a maga vak nemzeti totalitásban mennyire eltévedt. A szláv-magyar-román egymásraltalás tisztia tudatában, dunavölgyi hid-szerpünkben, demokratikus romániai hazafiságunk történelmi súlyával hisszük és valljuk, hogy saját nemzeti érzékenységünkön túl a cseh és szlovák nép jövőjéért, Csehszlovákia igazi küldetéséért s a csehszlovák demokrácia biztosításáért is állást foglalunk, amikor féltő gondol járjuk a szlovákiai magyarság sorsának jobbratordultát.

Egy-egy rópké hír mégis csak elárulja, hogy érdemes hisznünk és hisznünk a józan belátásban. A spanyol köztársasági harcok párisi emlékünnepélyén kezet fogtak egymással Madrid magyar és csehszlovák védői, a budapesti munkáslapok pedig új kapcsolatokról tudnak Csehszlovákia és Magyarország munkáslapjai között. Talán itt, talán most szakad el az a főtelmes lánc, amely a csehszlovák demokráciát a mult sovínizmussal köti, talán itt, talán most teremődik meg az új Irigy a régi csehszlovák és magyar demokrácia szövetségei között. Talán itt és talán most van az ideje, hogy felemeljük szavunkat és elküldjük Erdélyi Üzenetét megerősítő mindenkinek, akít megillet.

Közlöny

Mit kíván a munkások, vízvezeték, járdát, piaci ellenőrzést, tűzfőt Kétfelhő? és egészségügyi intézkedéseket

KOLOZSVAR. — Mikulás napjának elő napja volt. A városokban a kirakatok e napra még voltak. Az utcákon, a kirakatok előtt gondatlan járókelők mogolyogva nézték a játékkirakatok újdonságait. — Ezt megvesszük Csöpihöz! — mondta egy prémekbe burkolt nő a balján hurokolt férfinak.

— Jó, szíveském — felelte unottan a férfi, majd megnézte a csillagászati órát. — Nem is olyan drága!

Előbb a játékokat, majd őket néztem meg. Százkilencvenhátezer lej Csöpike egy mosó gépjár? Nem sok egy kicsit?

Stomom önkéntelenül arra tévedt, ahol magam korábban gyártmányok füstje szült fel a felfűtött masztos égőre. Ezeket a füstgöngyölköket sok ezer munkás minden napi feladata gondja festi meg fekete-fekete, mialatt sokan azon törnek a fejüket, mielőtt elhatározzák, hogy még felhőtlenebbé tessék a napot. A fekete-fekete „lovagok” ezelt a mindenre éhes bűvészek. És a „prolik”, akik most is „ke-ményen dolgozva a múlt romjain, jövőt építettek”. Annyit otthonukban gyártottak, az éhes száj kéri a mindennapi kenyeret, ruhát, orvosot, adó a „fekete-lovagok” egy munkás egész heti keresetét dobja ki mielőtt örökre unott perccé válna, vagy „Csöpike” egy mosógépjár. Még pedig abból a pénzéből, amelyet a föld eldugott ruhanemű és élelmiszer alkateséséből harcolt össze...

Kifejeztem a belvárosból örömet akarom látni ott is, ahol sáros és fénytelen az utca, szűk és dohos a lakás, ahol nincs csöpike kirakat és nincsenek duzzadt erszényű „fekete-lovagok”. Oda akartam menni, ahol a kis flokák mosolya olyan ritka, mint ma a kenyér.

A Szék-utcában — a Kétfelhő — ha nem tudnám, hogy Kolozsváron vagyok, joggal gondolhatnám, hogy Isten háza mögötti faluban járok, olyan nagy a sár.

Kolozsvárnak ez a része a legszebbekben beépített, ház háza mellett. De milyen házak? Itt nem vergődnek a lakásigényűk a szobákért, hanem s hanna, hiszen egy-nyomorúságos szobában helyenkint három család is lakik.

Ide jöjjenek városi rendezni!

Egyesek a gyárakból élnek, mások napoznak...

Szűk, keskeny utcák nyílnak sorban és sűrűn a Majomárok és a Szamos között. Az ide besoroztatnak nevezik „kétfelhőzölköket”.

Ak a város rendezését el akarja kezdeni, legelőször ide jöjjen ki, de gyalog, mert a kocsi megreked a sárban vagy a rugója elszakad. S ha itt már mindent meglatott, akkor kezdeni tervezni. Járda sehol, még helye sincs. Borkig ér a sár. Sehol csatorna. A keskeny utcák közepén poshad a házakból kibúvó mosogatók és esővíz, rothadó szemétké és lakásokba is beszűrődik.

— Miért nem hordják a szemétket a gyűjtőhelyre? — kérdezem.

— Mjének? — felelt ismeretlen. — De nem jár szemétkes autók.

— A mocskok a legjobban terjesztik a fertőzőbetegségeket — folytatom. — Nem jár ki még a városi orvos?

— A városi ide csak a végrehajtó jár el — felelt. — Az is egy évben egyszer. Akkor egyenesen követeli a városi adót. Egy szobás „puty” után évi hetvenhátezer lej a városi adó. Megkérdeztük, hogy miért? A végrehajtó fel is sorolta, hogy miért. Utasításítás, kéményacprási, tűzoltó, díjazás.

— Egy kicsit csodálkoztunk — folytatta — hogy mióta fizetnek az emberek azért adót, amit saját maguk végeznek el. Az utcákat mi seperjük, a kéményeket is magunk tisztogatjuk. Jól nézünk ki, ha arra kellene várnunk, amíg a város takarít nekünk. Szemétkesautó? — csak a belvárosban látszik.

— Rendkívül tűzfőt csak akkor jön ide, ha tűz van. Agyon is vehetnek itt akárkit, mert az utcán nincs aki hallja. Az Isten drízzen meg attól, hogy tűz ütön ki valahol a Kétfelhőben, akkor leg az egész városra.

— Még sem lehet egészen így! — próbáltam meggyőzni.

— Kérem, az egész Kétfelhőben csak két vízvezeték közt van. Egyik a Schull-gyárnál, a másik a Viljanytelepenél. Kevés a más ki is.

— Az újságok gyakran írták — mondta Kati néni, aki figyelmes újságot olvasó —, hogy a munkásoknak lesz vásárcsapatok, népfürdője. Itt a Monostoron is lesz minden. Az is írták, hogy már készek a tervek. Min-

denre újjáépítés bélyegét tesznek. Azt mondják, hogy mindannyian bűnösök vagyunk a város romlásáért, ezért fej tehát mi. Meg is fizetjük szívesen, még sem látnak semmit.

— Mindenre sor kerül! — csillapított.

Munkás-ellenőrzőket a Takács-piacra!

— Jöjjen ki — pattogta mérgesen — ide a Takács-piacra, itt nézze meg, hogy mi van. A Széchenyi-piac ehhez képest ocsó. Van itt burgonya, tojás, tej, amennyi kell, csak legyen aki megvizsgálja.

— Ne haragudjak, néni — csitított —, most munkások ellenőrzik az árakat.

— Azt igen jól tessék, de ne csak a Széchenyi-piacon bűnbölgessen, hanem jöjjenek néha-néha ide is.

Tízennyolc évesnek látszó fiú megy el mellettünk. Háta nagy kötés ácsos.

— Szegény emberek — mondják és feléje intenek. — Nincs pénzük négy-hatszáz lejes csukár fára. Reggel ejmennek az erdőbe és estére hazahoznak egy napra való

gályát. Tízén vannak a családban, felváltva járnak gályát gyűjtteni. Eszembe jut, hogy a város vezetősége egy millió lej kölcsönt kapott a város tűzfő-szolgálatának a fedezésére. Most pénz van, de hi nincsenek itt pedig sürgős segítség kell. Szükséges az a gondolat, mi lesz itt a télen.

— Nehéz ez élet, kérem — sóhajtott a jó öreg Kati néni. — Kenyerünk nincs. Nem mindenki dolgozik gyárban, gók a napszámos. Ezek nincsenek ellátószervekben, így nem kapnak sem kenyeret, sem cukrot. S kosorvas az a tízennyezer lejes kenyér és kávévezető lejes cukor, amit feketén vesznek meg.

Pap Béla nem tud tovább tanulni

A Takács-tér piactéréről nyílik a Sütő-utca. Itt lakik ötéves Székely József. Amikor bekopogtatok, egy 12-13 éves, éjékn szemű fiúcskával beszélget. Pap Béla hívják a kisfiút. Apja még él, a világmólvétek munkása volt. A fiúcskából műszaki mérnököt akart nevelni. De ember tervez. Az apa meghalt. Béla csuka pályája a második gimnáziumnál félbeszakadt. Most pilos esküvőre megy, elhagyta a paródit. Előző évek.

Okosan magyarázza a gyártás „titkait”. Dolgozik, hogy másoknak örömet, megának és családjának pénzt szerezzen.

— Ma — Mikulás jóvoltából — szánycsok van. Az első mosoly, amelyet ebben a szomorú életemben láttam.

— Bizony szegény népek laknak erre felé — mondta Székelyné. — De jószívek is vannak.

Elbeszél és én eltűnök Iona néni esztén.

— Az öreg Papp Jánosné, Iona néni, ételedorosszal kerest kenyeret. Van egy helyi-venkijeneves fia, aki munkaközben elvesztette szőnyegét. Nem tud dolgozni. A környék lakói között él Ferenczi Sándorné, aki asszony. Kolduslábbal él. Egyedül, Iona néni megszámta és maga mellé vette. Most is tartja.

Hazafele mentem gyermekesporttal találkozottam. Mikulásjárás volt az Augusztusban és a református iskolában. Onnan jöttek a gyermekek. Öröm és izgalomtól a szemükben. Egy aranyágyas és pár szélcsészés itt elengedek a nagy öröme.

A Bem-utcai Napközi Otthon mellett megállított a boldog gyermekszívet. Csöpike osztottak meztelenség apróságok között. Merre télen, hideg van, kell a cipő...

Es kell az öröm, amely a fényes kirakatok világitól olyan rétfenetesen meszre tájon bizony még talon-tul ritka vendég.

BARYASZ ALBERT

A piaci árusok panaszkodnak, de az östermelők egyre több árut hoznak fel a piacra

Piaci ellenőrzésén Dán István kolozsvári alpolgármesterrel

KOLOZSVAR. — Csütörtökön a reggeli órákban elhúzott mellettünk a város kétfogatu kocsija. Rajta Dán István, a város erőskezű alpolgármestere. Köszöntöttük ő megállította kocsiját.

— A piaca megyek ellenőrizni az ellenőrzőket — mondta kérdésünkre —, majd hívó mozdulattal a maga mellett ülésre mutatott.

Feltűntünk a kocsira és elkísértük utjára.

A Széchenyi-tér elefén bírsalmával megpakolt feherautó állott. Körülötte alkudozásban egy seregnyi piaci árus. Dán István megállította a kocsit és a következő percben vagy ötven piaci árus vette körül.

— Alpolgármester ur — kezdte az egyik —, nincs készletünk, nincs mit áruljunk.

— Mondja csak — emelte a szőszőla fejét Dán István —, hogy lehet az, hogy a múlt héten kedden és szerdán, amikor még nem volt elég erős a piaci ellenőrzés, volt áruljuk rokkadásig, most pedig állítása szerint semmi sincs?

— Alpolgármester ur — volt kész a válasz egy másik árus száján —, tudjuk jól, hogy azt híszik: raktáraink tele vannak áruval. Az igazság azonban az, hogy se raktárunk nincs, se áruk. A raktárakat nem az ilyen kis piaci árusoknál kell keresni, mint amilyenek mi vagyunk! Bár volna annyi pénzünk, hogy raktárt a árut tartunk benne! Az áru a nagykereskedők raktáráiban van és azok nem nyílnak meg. Az östermelők pedig nem hoz fel árut.

Dán István persze — hiszen alpolgár-

mester és a kételkedés mindannyiunk érdekében kötelessége —, egy szót sem hitt a felsoroltakból.

— Vászroljanak ocsón és áruljanak ocsón! — mondta.

Erre is megvan a válasz:

— Nekünk ez nagy érdekünk volna — halljuk egy harmadik árustól —, hiszen abból élünk, hogy árulunk. Tessék elhinni, 4 millió 200 ezer lej adó vetettek ki rám és azt fizetni kell akár árulok, akár nem.

Dán Istvánnak azonban nem az a kötelessége, hogy a piaci árusok panaszait hallgassa. Több a megokoltabb panaszra van joga annak a munkásságnak és polgárságnak, amely őt hivatali székébe emelte. Jól tudja, hogy a spekuláció nem okozza, hanem fokozza a nyomort és azt is jól tudja, hogy a legnagyobb erővel is csak alig fog tudni ő — egyedül ő — eleget tenni annak a követelménynek, hogy az árakat letörje. Nagy, országos probléma ez. Bizonyos, hogy megoldódik és bizonyos az is, hogy Dán István minden erejével azon van, hogy megoldóják.

Ezeket gondolkodtunk az alatt a rövid néhány perc alatt, mi a város kocsija megérkezett a piac közepére. Azt az első pillantásra megállapítottuk, hogy kevés árut hoztak fel, de azt is, hogy szombaton már jóval több áru volt, mint a hét bármely más napján. Ha a piaci árusok igazat mondanak és az östermelők valóban nem árulnak többé, igaz az is, hogy a piaca mégis felhozza már árukat. Nagyon szép hagymát láttunk kilónként 4-5000 lejért, káposztát fejenként 1000 lejért, és burpnyót kilónként 2000 lejért. A zöldség ára még most is nagyon ma-

Történet Csikból

Gyakori az elégedetlen, türelmeden ember, aki nem tudja, vagy tán nem akar meglátni a múlt romjait között épült a világ biztatott feleit. Pedig megvannak ezek a feltek, csak látó szem kell hozzájuk és szív, amely kevéssének is örüljen tud.

Ott halottam a kis történetet, ahol huszonöt évvel át hivatalos helyen nem hangozhatott el magyar szó: Csikszere, dón, Elbeszéltem, mert szép és bátorit.

háboru erősen megviselte a helyi lakosságát a kapuját. Újat kellett állítani helyére. A csikszereadai iparosok, Lőrincz Ferenc faosztályos vezetésével szívesen vállalták, hogy ők elkészítik a kaszárnyai új kaput. El is készítették Szépfaragásu székely kapu lelt. Fel is állították. És amikor a fizetés követeltett volna, kijelentették, hogy ők érte nem várnak semmi pénzt: ajándéknul szánják az új kaput városuk katonáinak.

Paposa urad, a helyi östér parabolaka megköszönte az ajándékot, de a kapun hűbát láttál.

— Hiányos a felelet — mondotta. — Az iparosok nem értették, hiszen a kapun ott díszített szépen kiforgatta a kő szó, hogy: CERCUL MILITAR.

Az erődés aztán megmagyarázta, hogy mi hiányzik. Pótolták szívesen, s ma a kapun már az is ott van, hogy: HAD. KIEGÉSZITŐ PARANCSNOSÁG.

D. E.

gas, vagy egyáltalán nem is lehet kapni. Egy szegény asszony sirva panaszkolta, hogy 10.000 lejt kért tőle egy östermelők egy kiló zöldségért. Dán István egy félóra hosszat kutatta az uzsorás természetű zöldségárust, de úgy látszik, ez megérezte a tajt és elment.

Újabb félóra azzal telte el, hogy Dán István a rendőrség embereit kereste. Nem találta sehol.

Ide kell még írunk több piaci árus panaszát. Azt mondják, hogy más városokban nem olyan erős a piaci ellenőrzés, mint Kolozsváron és ezért az áru oda vándorol. Dán István azt mondja, ez nem igaz. De ha mégis igaz lenne, akkor az az árusok: en változtatni kell az egész ország érdekeit! (—)

Bazár rendeznek

Kolozsvár demokrata nőszervezete a szegény gyermekek javára

KOLOZSVAR. — Az utcák tarka, pompázó tülelei ezer jóval és széppel csábítgatják a járókelőket. A felnőttek nagy része meg se áll a pompázó kirakatok előtt, legyint magában, aztán tovább megy. De a gyermekek rajokban lepik el a játékkirakatok környékét.

— Ha az enyém lesz — mondják egymásnak — és magyaráznak lázasan, ez változtatban agyalva ki, hogy lehet játszani a játékvonattal, hintával, lovackakkal, babákkal. Elénk képzelőtehetségük egy pillanatra sem nyugszik, ilyenkor Mikulás, karácsony táján csupa láz, csupa várakozás mindegyikük.

A kirakatok környékén sok a szótlan gyermek is. Rongyos ruhájukban félrehúzódnak és oldalról nézik a kincseket. Órákon át csodálják, fájva, dideregve. Olyan elhagyatottan, magányosan állnak, hogy az embernek belefájdul a szíve.

Ki törődik ezekkel a gyermekekkel? Ki készít nekik ajándékot, ki gondoskodik arról, hogy sáppadt, vézna arccskáikat pirosra fesse a karácsony estének boldog izgalma?

Bazár készül

Éljik ezembe, Kolozsvár demokrata nőszervezeteinek asszonyai és lányai készítik a bazárt. Gyűjtenek, dolgoznak, hogy megajándékozhassák ezeket a gyermekeket. Elindult a Demokrata Nők Szövetsége felé.

A nagyteremben asszonyok hajoznak az asztal fölé. Szorgalmasan öltögetnek, varrnak, szabnak, egyik kész darab a másik után kerül ki szorgos kezeik alól.

— Sietünk — mondja az egyik asszony. — Rövid az idő. Tíz óráig tervezük a bazár megnyitását a Vármegyeházán.

— Külön sátrat állít fel mindenik demokratikus nőszövetség és külön készít el a bazár tárgyait — világositnak fel. Elindultok. Benéztek a Magyar Népi Szövetség szervezéséhez is. Szorgalmasan dolgoznak az asszonyok. Az Antifaszista Nők Szövetségével is lázas munka folyik. Az Eltek Frontjának, a Szociáldemokrata Pártnak nőcsoportjai is kivesszik részüket a bazár előkészítéséből.

Szorgalmas munkájuk eredménye az lesz, hogy Kolozsvár és az ahhoz vidékek gyermekeink arcára mosolyt varázsoljanak karácsony estéjén.

Megérkezett 746
1946. szeptember 7-én a fekete lovas.
Bemutatta bizáron az OLYMPIA szombat és vasárnap 9. 5 és 7 órák (Maramuresului-utca 58 szám).

Ami a világban történt:

1. Aláírják a békeszerződéseket,
2. Tanácskozások a leszerelésről,
3. Indiai kerekasztal-konferencia,
4. Alakulóban a munkássegység Amerikában

A négy nagyhatalom külügyminiszterei tanácskozásairól nyert újabb jelentések szerint a péntekről szombatra virradó éjszaka és szombat délelőtt az utolsó simításokat is elvégezték az öt békeszerződésen. A külügyminiszterek újították helyettesüket, hogy sürgetően fogalmazzák meg Olaszország, Románia, Bulgária, Magyarország és Finnország békeszerződését és biztassák el tanulmányozás végett az illetékes kormányokhoz. Ugy számítják, hogy a külügyminiszterek a nehéz munkával januárra készülnek el és február végére mindkét részről aláírják a békeszerződéseket.

Tegnap számunkban rámutattunk arra, hogy az elkészült békeszerződésekről érkező jelentések szűkszavúak és több ponton egymásnak ellentmondóak voltak. Részletes jelentések a pillanatban még mindig nem állnak rendelkezésünkre, annyit azonban elmondhatunk, hogy lehet állapítani, hogy az előző jelentéseink több pontban is helyreállításra szorulnak. Először is a nyugati hatalmak állampolgárainak romániai magyaráiban esett károkat a főtér szűkszavú jelentés nem állapították meg, hanem abban állapították meg, hogy ezt a károkat és a román kormány közötti közvetlen tárgyalásokra bízzák. Amennyiben ezek nem vezetnek eredményre, az első döntő fórum a három nagyhatalom — a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Anglia — bukaresti tárgyalásainak tanácsa lesz. Amennyiben itt sem jönne létre megállapodás, a vitás kérdéseket a Nemzetek Szervezete főtárházában tárgyalják.

Az újabb jelentések igazolják azt, hogy a közeli határvidékeken belül a parti államok és a nagyvállalatok konferenciája illék össze a Duna-hajózás kérdésében.

Tízre vonatkozóan pedig abban állapodtak meg, hogy a vasutak igazgatásában Jugoszlávia és Osztrákia részéről is lesznek szavazati jogokkal bíró tagok; a rakodópályák pedig Olaszország és Jugoszlávia hajózási kármárján kívül fenntartott rész lesz.

Ami most már a négy külügyminiszter megegyezésének visszahangját illeti, a nemzetközi sajtó örömmel és bizakodással állapítja meg, hogy a tegnapi fázisok után sikerült leténi a volt csatározások köteendő békeszerződését és most már a külügyminiszterek rátérhetnek a Nemzetek Szervezetével kötendő békeszerződés előkészítésére.

A nemzetközi sajtó az utóbbi megállapítás a négy külügyminiszter tanácsának hivatalos jelentésén alapszik. Hivatalosan jelentették ugyanis, hogy szombat délelőtt előzetes megbeszélést folytattak a Németországgal kötendő békeszerződés tárgyában. A megbeszélés rövid volt, mert Devin repülőgépen Newyorkból Washingtonba utazott Truman elnök.

A leszerelés kérdése

A külügyminiszterek tárgyalásával egyidőben az Egyesült Nemzetek Szervezetének politikai bizottságából alakult albizottság tovább tárgyalta a leszerelés kérdését. Nem értékeljük rosszul az eseményeket akkor, amikor annak a véleményünknek a kiutalását, hogy az itt folyó tárgyalásoknak és az itt történt megegyezéseknek talán még a külügyminiszterek tanácsában történt megegyezéseknél is nagyobb jelentőségük van a világban és a nemzetek közötti együttműködés szempontjából. Bárhol is értékeljük azonban az eseményeket, az kétségtelen, hogy annak a mértékű megkönnyítésnek, amely mind a külügyminiszterek tanácsában, mind pedig az Egyesült Nemzetek Szervezetének bizottságában kialakult és kialakulóban van, a világban és a nemzetek közötti történelmi jelentősége van. Az angol sajtó lapok, a „New York Times”-től a „Daily Herald”-ig, egyöntetű elismeréssel emlegetik rá, hogy a legkörülményesebben Molotovnak döntő jelentőségű szerepe volt.

Egyes jól boldogul angol lapok — mint például a „Daily Mail” — mintha már sokáig vártak volna azt az észlelt hatást, amely az Egyesült Nemzetek Szervezetének bizottságában történt megállapodásról és a világban és a nemzetek közötti történelmi jelentősége van. Az angol sajtó lapok, a „New York Times”-től a „Daily Herald”-ig, egyöntetű elismeréssel emlegetik rá, hogy a legkörülményesebben Molotovnak döntő jelentőségű szerepe volt.

nek olyan politikusokat is megnyerjen, mint Conally szenátor és társai. Az amerikai politikusoknak nem volt olyan leszerelési szolgáló javaslatuk, amelyet Molotov el ne fogadott volna. Természetesen az ilyen nagyhatalom nagy embereinek ügyvitelét nem lehet elég pontosan felmérni, annyi azonban bizonyos: amit Molotov a leszerelés terén az amerikalinnal elért, tiszta haszon a világ béke számára.

Ez magyarázza meg azt, hogy Molotov minden a leszerelési közvetlenül szolgáló amerikai javaslatot elfogad. Így elfogadta azt az amerikai javaslatot is, hogy a leszerelési tárgyalások a vétőleg ne érvényesüljen. Conally tovább fejezte a leszerelés és az ellenkezés kérdését és azt kérte, hogy az atomenergia kiterjedő ellenőrzését tárgyalják ki más nemzetek, más pusztító fegyverekre is. Molotov ebbe is készségesen beleegyezett.

Három hétig belüli meghévível

Amerikában a vasúti forgalom

A két angolszász hatalom azonban a nagy nemzetközi problémák mellett tele van nehézséggel megoldhatatlannak látszó, vagy legalább is súlyos nehézségekkel fenyegető problémákkal. Így az Egyesült Államok kormányát elsősorban a bányászok immár két héttel tartó sztrájkja foglalkoztatja.

Többször mutattunk rá arra, hogy a bányászok sztrájkja már az első napokban is milyen súlyos következményekkel járt. Újabb jelentések szerint az Egyesült Államok acéltartaléka egyharmadára csökkent és a jövő héttől kezdve a sztrájk miatt a Ford és a General Motors gyárában is telet a munka. A vasutak összesen három hétig sztrájkolnak majd, ha addig nem sikerült megoldani a nehéz helyzetet a vasúti forgalom az Egyesült Államok területén teljesen leáll. Ugyanez a veszély fenyegeti az amerikai hajózást is. Korlátozásokat mind a két téren máris életbe léptettek. A hajóforgalom korlátozásának következtében Anglia nem tud hozzájutni ahhoz az élelmiszerkészlethez, amelyet Amerikából kapnia kellett volna. Strachey angol elnöklettel miniszter bejelentette, hogy Angliában a szőlő- és kényérfejadagokat korlátozni fogják.

Kerekasztal-konferencia India ügyében

Ennek a közös álláspontra jutott a sztrájkos bányászok harcával kapcsolatban. Mindkét szakszervezet kijelentette, hogy amennyiben a bányászok ellen bármilyen hivatalos intézkedést mernék foganatosítani, vagy ha akár a Legfelsőbb Bíróság ezt az intézkedést jóvá meri hagyni és a kormányzat végre meri hajtani — az egész ország munkásságát sztrájkba állítják. Ennek a közös álláspontra az Egyesült Államok éjtelében történelmi jelentősége van, mert a jelentések szerint ez egy új párt alapját rajzolja le.

A történelmi jelentőségű fejlődéssel szemben a többségben lévő republikánus párt megtorlásokkal és új munkajogi törvényekkel fenyegetőzik. Bármiként alakuljanak is a dolgok, az kétségtelen, hogy az Egyesült Államoknak komoly politikai és gazdasági válsággal kell számolniuk a közeljövőben.

Attíze miniszterelnök még az elmúlt héten kerekasztal-konferenciára hívta meg lord

Wavel indiai alkirályt, Pandit Nehru, az ideiglenes indiai kormány elnökét és Dzsinnáht az indiai muzulmánok vezérét. A három indiai politikus közös repülőgépen ugyan, de egy-egy útra nem közös gondolatokkal és céljakkal érkeztek meg Londonba. Dzsinnah a kerekasztal konferencián is kitartott amellett, hogy önálló muzulmán államot létesítsenek Indiában, Pandit Nehru ezt továbbra is visszautasította India egységének érdekében és az alkirály, valamint az angol miniszterelnök továbbra is kitartott amellett, hogy valamiképpen mégis egyezséget kellene összehozniuk. Egy ideiglenes egyezség ugyan, is pillanatnyilag Angliának nagy érdeke lenne. Az egyezséget összehozni nem sikerült.

Nagy gondot ad az angol birodalomnak Egyiptom is. Az egyiptomiak ugyanis most már a Biztonsági Tanács elé vitték az ott tartózkodó angol csapatok ügyét és követelték, hogy a Biztonsági Tanács rendelje el azok hajadókitaan kivonását. Palesztinában is az utóbbi időkben inkább romlott a helyzet, mint javult.

A francia politikai válság tovább tart

Miután Thorez, a Francia Kommunista Párt miniszterelnöke a képviselőházban csak 250 szavazatot kapott, új szavazást írtak ki. A második szavazás alkalmával a Kommunista Párt Thorez jelölését visszavonta, de Bidault, az MRP miniszterelnök-jelöltjére még annyi szavazatot sem esett, mint előző nap Thorezre. Bidault összesen 201 szavazatot kapott. A Kommunista Párt kijelentette, hogy nem vesz részt olyan kormányban, amelynek elnöke az MRP tagja. A Szocialista Párt viszont azt jelentette ki, hogy csak olyan kormányban vesz részt, amelyben a kommunisták is résztvesznek és amely pártjuk programjának megfelel.

Ugy számítják, hogy a francia politikai válság kedre mégis megoldódik.

A görög polgárháború

A Görögországban tartózkodó Montgomery tábornok kijelentette, hogy a zene fenntartása a görög kormány kötelessége és az az angol csapatok semmi szin alatt sem fognak beavatkozni.

A görög polgárháború továbbra is teljes erejével tombol, a szabadságharcosok egyre nagyobb területeket foglalnak el.

SOMLYAI LASZLÓ

Kurkó Gyúrfás felszólat a felirati vitában

BUDAPEST. — A Magyar Népi Szövetség parlamenti csoportja állandó meghívásos ülését folytat a képviselőházi ülés előtt a felirati problémák, valamint a képviselői munkabeszámítások megbeszélésére. Eddigjéig megállapították, hogy a magyar képviselők szintén részt vesznek, illetőleg felszólatnak a mandátumuk igazolása során az egész ország legesetűleg feltárják mindazokat az erőszakos eseményeket, amelyeket a Magyar Népi Szövetség csoportosult reakciói a magyarság ellen elkövettek.

Czikó Lőrincet a parlament titkárává választották

BUDAPEST. — Szűkszavú jelentés alapján megírta, hogy a parlament egyhangúan elnökévé választotta Mihály Sadoveanút, a hírlvivő román író és egyhangúan választotta meg a parlament egész tisztikarát is.

ALELNÖKÖK LEVÉLT: Constantinescu Jasi egyetemi tanár (Nemzeti Néppárt), ML ron Belca (Eks Front), Aurel Potop (Nemzeti Paraszpárt), Ion Nicul (Román Kommunista Párt), Dumitru Pop (Szociáldemokrata), Emil Tatarcescu (Nemzeti Liberális Párt).

TITKAROK: Dr. Constantin Dumitru (Nemzeti Néppárt), dr. Stefan Cleja (Eks Front), I. Simion (Nemzeti Paraszpárt), Stefan Moraru (Román Kommunista Párt), Tiboru Bordea (Szociáldemokrata), Nicolae Gheorghidan (Nemzeti Liberális Párt), Czikó Lőrinc (MNSZ), Eduard Manolescu (ZSNK).

A soproni talány:

Székességi bizalmasa SS-legényekből és nyilasokból bandát szervezett Sopronban

Emberévő vagy csak csempész a bünszövetkezet?

BUDAPEST. — A londoni rádió egy rendőrjáró eltűnése körül támadt feltevések alapján világossá vált az a hír, hogy Sopron környékén emberévő bünszövetkezet tevékenykedik. Az ügyvel kapcsolatban a Szabad Szó című budapesti lap Sopronban küldte tudósítóját, ahonnan beszámolóját ki-vonatossan fűlább ismertettük.

Kölnk a felirati vitával kapcsolatban megállapították, hogy a felirati vitában a Magyar Népi Szövetség is hallgatni kívánja szavát és leszereli a maga álláspontját. A Magyar Népi Szövetség szóoka a felirati vitában Kurkó Gyúrás, a MNSZ országos elnöke, Csik Lőrinc képviselője lesz. Kurkó Gyúrás felszólatásában elsősorban a trónbeszédnek ama részre fog kitérnie, amely az ország minden állampolgárának biztosított egyenlő jogokról és a megkülönböztetés nélküli szabad fejlődési lehetőségről emlékeztet meg.

krata), Emil Tatarcescu (Nemzeti Liberális Párt).

TIKAROK: Dr. Constantin Dumitru (Nemzeti Néppárt), dr. Stefan Cleja (Eks Front), I. Simion (Nemzeti Paraszpárt), Stefan Moraru (Román Kommunista Párt), Tiboru Bordea (Szociáldemokrata), Nicolae Gheorghidan (Nemzeti Liberális Párt), Czikó Lőrinc (MNSZ), Eduard Manolescu (ZSNK).

krata), Emil Tatarcescu (Nemzeti Liberális Párt).

TIKAROK: Dr. Constantin Dumitru (Nemzeti Néppárt), dr. Stefan Cleja (Eks Front), I. Simion (Nemzeti Paraszpárt), Stefan Moraru (Román Kommunista Párt), Tiboru Bordea (Szociáldemokrata), Nicolae Gheorghidan (Nemzeti Liberális Párt), Czikó Lőrinc (MNSZ), Eduard Manolescu (ZSNK).

A soproni talány:

Székességi bizalmasa SS-legényekből és nyilasokból bandát szervezett Sopronban

Emberévő vagy csak csempész a bünszövetkezet?

BUDAPEST. — A londoni rádió egy rendőrjáró eltűnése körül támadt feltevések alapján világossá vált az a hír, hogy Sopron környékén emberévő bünszövetkezet tevékenykedik. Az ügyvel kapcsolatban a Szabad Szó című budapesti lap Sopronban küldte tudósítóját, ahonnan beszámolóját ki-vonatossan fűlább ismertettük.

legényekből és nyilasokból tevődött össze. Bognárak gyilkosságokat is elkövettek, eldoztak holttesteket azonban eddig még nem sikerült megtalálni. A gyilkosságokra vonatkozólag nemcsak a nyomozás, hanem az állítólagos gyilkosok sem tudják tárgyi bizonyítékokat produkálni.

Az ügyvel kapcsolatban a vizsgálat fokozott erővel folyik. Eredményeket Sopron környékén egész sor különböző csoportok tartóztattak le, az emberévők vádját illetően azonban a nyomozó közlegok még mindig csak a letartóztatott zavaros vallomások és a holttestek holttételének hiánya előtt állnak.

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi naplaja.
Kolozsvári szerkesztőség és kiadóhivatal: Brassai-utca 7. Telefonszám: 258.

A Bolyai Szabadegyetem órarendje

december 9-én (hétfőn)

Tanfolyam:

- D. u. 5-6: Társadalomtan;
 - 6-7: Jog és társadalom;
 - 7-8: A legújabb kor története.
- (A jog- és közgazdaságtudományi karon).

„A fekete földén találták...”

BUKAREST. — A gazdasági recedzség ismételt ellenőrzések során letartóztatott több valutával és más értékekkel üzérkedőt. Ezeknek a személyazonosságai igazolványaira „A fekete földén találtak” szövegeű pecsétet nyomtak, majd szabadon engedték őket azzal a figyelmeztetéssel, hogy munka-telepre kerülnek újabb tettenérésük esetén.

A legutóbbi ellenőrzés alkalmával elfogtak hét visszaeső üzért. Mindannyijukat munkatelepre vitték.

KOLOZSVARI SZOLGÁLTATÁS GYÓGYSZERTÁRAK December 13-ig szolgáltatásban: dr. Gojina (Szabadság-tér 34), Hygea (Vitéz Mihály-tér 32), Sotrope (Hunyadi-tér 1), Victoria (Horea-ut 47), dr. Elekes (Mócsok-utja 110). Egész éjjel szolgáljaiban december 10-ig bezárólag: Victoria és dr. Gojina gyógyszerházak.

INTEZSBIZOTTSAGI TLEST tart a Magyar Népi Szövetség kolozs megyei szervezete december 15-én délelőtt 9 órakor a Farkas-utca 7 alatti helyiségében. Az elnöki megnyitó után politikai beszámoló, tjkárt jelentés, majd indítványok követhetnek.

ROMÁN-MAGYAR TÁRSASÁG SZATMARNEMETIBEN. A „Frontul Pugarilor” hírt ad arról, hogy Szaimáron Nistor József polgármester kezdeményezésére megalkadt a Román-Magyar Társaság szatmárnémeti tagozatát. A mozgalmában a város legismertebb egyéniségei vesznek részt mind román, mind magyar részről. A magyarokat és a románokat, akik hosszú időt óta együtt haladnak azon az úton, mely a két nép közötti közelségéhez vezet — írja a lap —, most alakuló gyűlésre hívta össze a szervezőbizottság.

(*) **ELJEGYZÉSI HIR.** Foszta Káth és Lázár Ottó jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

A TANITÓK, TANÁROK SZÖVEKEZETÉNEK általánosan közzétételét az eddigi hirdetésből eltérőleg nem a Magyar Népi Szövetség Deák Ferenc-utcai központi székhelyében, hanem a helyi szervezet Farkas-utca 7. szám alatti helyiségében tartják meg december 9-én, hétfőn délután 4 órakor.

(*) **CIPESZ KISIPAROSOK FIGYELMESE!** December 9-án, hétfőn este 8 órakor rendezik taggyűlést fontos érteklés ügyben. Minden tag jelenjen meg. Vezetőség.

NAGYENYED IFJUSÁGA AZ ASZÁLYSÚJTÓTTA SZAKELYEKERT. A nagyenyedi Bethlen-kollégium ifjúsága jól sikerült Mikulás-estet rendezett, amelynek tiszta jövedelmét felajánlotta az aszállysujtóttai székely megyék lakosságának a segítésére. Itt említtük meg, hogy az intézet ifjúsága nemcsak a városban tart előadásokat, hanem a falvakat is látogatja, terjesztve a magyar népi művelődés értékeit, a MNISZ köznevelési munkája keretében. Külön elismerést érdemel az intézet tanári kara, mely az intézet előadásait jóval bővebb és értékesebb segíti.

A Magyar Népi Szövetség eljárásának eredményeképpen

megszüntették a határzónákat

BUKAREST. — A hivatalos lap folyó évi november hó 30-iki 278. bis számában megjelent 1006. számú törvény hatályon kívül helyezi az 1938. december 16-iki törvényt, amely a határzónák felállítását és az ország megvédése céljából szükséges intézkedések megtételét rendelte el. Az egyszakaszos törvény kimondja, hogy a fenthivatkozott törvény rendelkezései ellenére megkötött jogügyletek érvényesek.

A törvényrendeletnek igen nagy fontossága van különösen abból a szempontból, hogy az 1938. évi törvény következtében a határmenti vidékeken az ingatlanszolgáltatás még az utóbbi időben is igen nehézkes volt.

Felülvizsgálják az 1940 augusztus 30-a után elítéltek helyzetét

BUKAREST. — Az igazságügyminisztériumban bizottságot létesítettek a büntető törvénykönyv 498—503 szakaszában felsorolt büntetőcselekmények miatt 1940 augusztus 30-a után elítéltek helyzetének felülvizsgálására. Az említett törvényszakaszok az állam külső biztonságára elleni vétségekről és büntetésekről, valamint hazafeladásról és kémkedésről szólnak.

Razonálképpen bizottságot létesítettek az igazságügyminisztériumhoz juttatott kérvények tanúmányozására.

A birtoklevelek kiosztásának időpenzáig használt földet után haszonbért kell fizetni

BUKAREST. — A földművelésügyi minisztérium 2219—1946. számú határozata (megjelent a hivatalos lap 1946 november 28-iki számában) szerint azokért a területekért, amelyeket az állam a földreform során juttatott az arra jogosultaknak, a kjsajátítástól és birtokbaadástól kezdődően egészen a birtoklevelek kiosztásáig terjedő időre haszonbért kell fizetni, amelyet hektáronként évi 10.000 lej összegben állapítanak meg.

Ez azt jelenti, hogy ha valaki például 1945 szeptemberében kapott földet és azt azóta használja, de a birtoklevelet csak 1946 szeptemberében adták ki neki, akkor az 1945 szeptemberétől 1946 szeptemberéig terjedő egyévi időre hektáronként 10.000 lej haszonbért tartozik fizetni. Azokért a földekért viszont, amelyeket a kjsajátítás után nem az arra jogosultak használtak, az illető vidéken szokásos rendes haszonbért állapítanak meg. A megállapított haszonbéretet a pénzügyi hatóságok hajtják be.

MŰVÉSZET — SZÍNHÁZ

A madarász

Strauss Ögénybárója után a színház a könnyű és szórakoztató, de ebben a fajsúlyban művészi színvonalat jelentő daljátékok másik gyöngyszemével, A madarász-szal kedveskedett közönségünknek. Zeller Károlytól a keringőkre épített bécsi operettek hagyományos folytatójaként ismerjük. A madarászban sikerült eléggé függetlenül magát nagy elődjének, Straussnak muzsikájától. Klasszikus értelemű korszakát élte ekkor az a műfaj, s ha mi hadakozunk a modern változatokban elbocsátott operett-termékek ellen, mindig szívesen fogadjuk a régi mesterek alkotásait. A komoly színházi műsorpolitika nem mellőzheti az önelvű szórakoztatást, ha az megfelelő mértékű képzésel. Figyelemre méltó példa erre a Gésák, a Ögénybáró és A madarász iránt megmutatkozott nagy érdeklődés, mert nem vitás, hogy a munkában megfáradt emberek egyformán igénylik a műveltséget szélesítő elmélyülést és a felüdülést.

Mi biztosítja még ma is a bécsi nagy operettek sikerét? Az a légsz varázs, melyet a keringők melodiója, ritmusa ébreszt a széphez valamiképp is vonzó emberben, testet élt a gondefejtő dala-

mokhoz írt bájos történetekben. A Madarász cselekménye sem egyéb, mint felnöttek számára írt valószínű mese. Ez éppoly regényes és mesebeli a tirolli múlt, a vadászlat, a választófejedelem-ség családias környezete. Az alakok mintha csak egy zenélőóra hangjaira léptek volna elének a régi vitrinből. A csipkefőnök léghört kellemesen festik a váltakozó keringő-motívumok s a dallal egygyőlő vadó játék igényes és komoly feladatot elé állítja a szereplőket. 1924 óta nem is tudták színrehozni megfelelő erővel híjján. Elsősorban egy Horváth Józsefre kellett várnunk. De várakozni kellett neki is, hogy jelentéktelen prózai beírások után „pihenésre” ült baritonját végre megerőltethessék. A legnagyobb operaszerepekben iskolázott, kiforrott hangját valószínűleg újra felfedezte a közönség. Erőteljesítménye mellett nem maradt el játéka sem. Prózai színésznek becsületre való biztonsággal mozgott, ügyességgel, melegséggel vitte a címszerepet. Ez kétségtelenül prózai fellépésain szerzett rutinjának köszönhető. Takács Paula szárnyaló erejű hangja, csillogó énektechnikája most is maradéktalan sikert arat-

tott. A vendég Kovács Kató Postakája bájos alakítás volt. Hangja, jellegzetes stílusa roppant behatoló. A filmen szerepelt a hangerősítő. Szentos Ferenc jól használható operatőres pariteret mellett is. Hegyi Lili orgánumát többször kellett volna zenés darabokban felhasználni. Nem ura hangszáloinak. Deésy Jenő a rendezés komoly teljesítménye mellett jól látta el szerepét. Csóka és Sugár a komikum minden régiszabásu lehelőseit kimerítették.

Külön meg kell dicsérmünk Szakács György művészi díszleteit, Stefanidés Károly nagyszerű karmesteri munkáját. Kitűnően tanította be az énekegyüttest. Moravszky balettjétől több összahangot várunk. (h. e.)

A KOLOZSVARI SZENTGYÖRGYI ISZT. VAN" ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Vasárnap délután 4 órakor: A madarász. Kovács Kató fellépésével. (Jegyek sor. száma 14).
Este 7 órakor: A madarász. (Jegyek sor. száma 13).
Hétfőn este 7 órakor: Ilyenek a férfiak. Szendrői Mihály fellépésével. Előadás a szervezeti munkásság részére. (Jegyek sor. száma 13).
Kedden este 7 órakor: A madarász. Kovács Kató fellépésével. (Jegyek sorszáma 17.)

A KOLOZSVARI ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ES OPERA MŰSORA:

Vasárnap délután 3 órakor: Hamlet.
Este 7 órakor: A szivillai bohóc.
Hétfőn este 7 órakor: Bohémélet.
Kedden este 7 órakor: Karaván Anna.

A MAGYAR ZENE- ES SZÍN-MŰVÉSZETI FŐISKOLA HANGVERSENYEI:

December 10-én, kedden este 7 órakor: Bartók II. 44. hegedűműve. Első rész I—23. Játékosok: B. Fehér Miklós, Hoca György, Márkos Albert, Nagy István, S. Korha Paula és Zsurka Péter.

KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA:

Csopitól: Fény és árnyék. Bulla, Ajtai és Nagykovácskai Honvári a főszerepekben. Műsor előtt új hirdetés. (3, 5, 7 és 9). Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Corso: Argentínai éjszakák. Új francia zenés film. Főszerepekben: Georges Rigoud. Műsoron kívül a legújabb hirdetés. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Olympia: Z, a fekete jóvas. Zoró L. rész.
Rio: Tarras Buljica. Főszereplők: Harry Baur és Danisje Darieux. (3, 5, 7 és 9).
Royal: Carmen. Főszerepekben: Viviane Romance, Jean Marais és Adriano Rimoldi. Műsoron kívül új hirdetés. (3, 5, 7 és 9). Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Jegyelővétele minden nap délelőtt 10—1 és délután 2—9 óráig. Telefon 51.
Royal terasz: Egy repülőanyahajú meseje. Sajnos film. (3, 5, 7 és 9). Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Select: Hazugság. Akim Tamiroff és Brigida Bonjeyevvel a főszerepekben. Műsoron kívül a szovjet labdarúgócsapat döntője: TDKA—Djama. (3, 5, 7 és 9). Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.
Uránia: A cirkuszkirály. Új amerikai cirkuszfilm.

Öltványvédő
kosár vasból, nyulirágás ellen kapható.
Gau, Nagyenyed, Késyár.

ROYAL-terem (a mozgó felett, Mária királyné-utca 53. sz.)
Ma és a következő napokon:
Egy repülőanyahajú meseje
A legnagyobb szines film! Először Romániában!
Kezdeté 3, 5, 7 és 9 órakor. — Vasárnap délelőtt 11 órakor is! Műsoron kívül új amerikai hirdetés. — Jegyek válthatók a 2-ös pénztárnál délelőtt 10 órától este 9 óráig.

BRAUN LITOGRAFIA és CARTONAGE
Erdély legobbán felszerelt és elismert Grafika. Műintézet
készít juttatásos dron, művészi királyban:
Pikárokot, bor- és likőreimk... taldo-
hozokat, mesé- és kifestőképeket, falvédőt, stélázsicsikot, cserék... tek-
kártyát és naplárakat. Raktáron lévő árléimkéek dus választékban kaphatók.
Kolozsvár, Dosztojevskij-u. (volt Zápolya) 12.

Minden 100.000 forintjelen, ha felsősen ellntézzük. Képviseljük Önt minden ügyében.
Mondki jogi, közgazdasági és ügyintéző iroda.
Ellntézzük vállalkozók, kereskedők, iparosok nyugdíjazók minden ügyét egy Bukarestben, mint bárhol az országban.
1. Nyugdíjügyek.
2. Üzveleki bevezetés.
3. Névváltoztatások ellntéze.
4. Ipari, kereskedelmi iratok.
5. Natoralbeállítás.
6. Notariális iratok.
7. Cégbeköztesések.
8. Cégléírás információit nyújt.
Cezékekkel, köllőférdel kapcsolatot létezt. 38 „Mondki” vezérlépejelet az országban és gránatban fiókolt.
Kolozsvár és kör- **EUNOPPA** vállalat Kolozsvár, Egyetem-utca 4 szám. — Telefon 718

Itt az ideje! Kapcsolonyi, újévi hirdetésed, reklámjaid állítunk szája 11. Ujság, üzlet, hirdetésed, reklámjaidnak. Eső fényreklam, szöveget, filmet rajzol adunk, készítenük.
URU Mária királyné-utca 34.
Ezerkötletnek, iparosoknak cégnyomtatás, reklámnyomtatás.

TRISTAN TZARA KOLOZSVÁRON

Miért rendezték titokban a nagy francia demokrata költő előadását?

Tristan Tzara, a modern francia líra egyik legkiválóbb képviselője, a francia nemzet ellenállási mozgalma Európa-szerte ismert harcosa, aki 1938 óta most otthagotott el először Romániába, a kolozsvári román tudományegyetemen előadást tartott hazája irodalmáról s arról a hősi küzdelemről, melyet a francia népméltóság képviselői fegyveresen és tollal vívtak a fasizmus ellen a háborút megelőző időkben s a megszállás alatt. Itt mindjárt fel kell emelnünk szavukat az ellen a botrányosnak mondható rendezés ellen, mely csaknem titokban tartotta ezt a nagyjelentőségű eseményt. Az előadás az új városunkban Tristan Tzara s a francia költő munkásságáról s arról a háborús küzdelemről, melyet a francia írók vívtak a fasizmus ellen. Hangsúlyozta a francia költők helytállásának szerepét az európai kultúra megmentésében.

Költőink — mondotta többek között — a háború alatt a nemzeti ellenállás szolgálatába állítottak, ma pedig a szocialista eszmék diadalra jutásához vezették őket.

— A francia forradalom nyomán kijelölt polgári irodalom azért hajlott a

az előadást megrendezni, mert oda még az a kis létszámú hallgatóság is alig fért be.

A hibás rendezéssel, sajnos, jövősehelelten történt okok miatt éppen akkor, amikor a népek egymásközötti érintkezése, kölcsönös tájékoztatása alapfeltétele annak a munkának, mely a világ együttműködését készíti elő.

Igazabb és jobb világot találtunk Romániában — mondotta bevezetőjében — mint az volt, amelyről 1938-ban búcsút vett. Ennek a világnak a teljes győzelmébe vetett hittel köszöntötte hallgatóit, majd áttekintő képet adott arról a hősi küzdelemről, melyet a francia írók vívtak a fasizmus ellen. Hangsúlyozta a francia költők helytállásának szerepét az európai kultúra megmentésében.

— A magunk részéről szeretnők, ha a jövőben városunk nagy szellemi vendégeinek megjelenése ne válnék magánügyvé, hanem valóban a demokrácia építését szolgáló. Értésüljünk szerinti a rendezők Tristan Tzara érkezéséről már négy nappal előbb tudtak.

mult század végén dekadenciába — fejtegette — mert a megoldatlan szociális problémák tehetetlensége miatt az írókat. A marxizmus ideológiája új lendületet vitt a francia szellem munkásságához, sőt a harmincas évek után jelentkező nemzeti szocializmus veszélyének felismerésekor kiálltak fegyverrel a kézben a barikádokra.

Ő maga is köztük volt, mert tudták, hogy veszély esetén a szabad élet teljes megsemmisítése vár rájuk. A megszállás bejajogolta előrelátásukat. A legkiválóbb írók egész sora került bitófára. Azok, akik túlélték ezt a megrázkódtatót, most fokozott munkával, teljes erővel dolgoznak egy emberibb és testvéribb világ megteremtésén.

A magunk részéről szeretnők, ha a jövőben városunk nagy szellemi vendégeinek megjelenése ne válnék magánügyvé, hanem valóban a demokrácia építését szolgáló. Értésüljünk szerinti a rendezők Tristan Tzara érkezéséről már négy nappal előbb tudtak.

Augusztus óta egyellen lej fizetést sem kaptak

a nagyváradai magyar tanonciskola tanárai

A nagyváradai Munkakamara egyes reakciós tisztviselői szabotálják az ügyet

NAGYVÁRAD. — Rendkívül súlyos helyzetbe jutottak a nagyváradai magyar tannyelvű állami iparos és kereskedelmi tanonciskola tanárai. A három kinevezett tanár, valamint a segédtanárszervezet annak ellenére, hogy megfizetett erővel végzi kötelességét és igyekszik a magyar tanonciskola növendékeit demokratikus nevelésben és megfelelő szakképzésben részesíteni, augusztus óta egyetlen lej fizetést sem kapott. A súlyos anyagi gondokkal küzdő tanárok, kiknek megállapított fizetése mindössze havi 140.000 lej, lehetetlen helyzetük miatt már több alkalommal is a nagyváradai Munkakamarához fordultak, kérve, hogy a Munkakamara fizetésük helyzetéről tegyen jelentést a munkügyi minisztériumnak.

A nagyváradai Munkakamara illetékes vezetői, legnagyobb megdöbbenésünkre, azzal utasítják el sorozatosan a nyomorgó nagyváradai magyar tanonciskolai tanárok kérését, hogy Romániában a multhan nem volt magyar tannyelvű iparos tanonciskola s ezért még nincs meg a megfelelő törvény sem az iskolák működéséről, sem a tanárok fizetéséről.

A nagyváradai magyar tannyelvű magyar tanonciskola tanárainak súlyos helyzetét az illetékes minisztérium, illetőleg Lotar Radaceanu munkügyi miniszter figyelmébe ajánljuk. Hataldektajannal meg kell szüntetni, hogy a minisztérium hatáskörébe tartozó egyes reakciós tisztviselők demokratikus építő munkát végző magyar tanárok jogos kérését szabotálják és hónapok óta a legsötétebb nyomorba taszítják. Ilyen tisztviselőkre, bármilyen magas ranguk is legyenek, nincs szükségünk a demokratikus állampévezetben.

A három kinevezett tanár, valamint a segédtanárszervezet annak ellenére, hogy megfizetett erővel végzi kötelességét és igyekszik a magyar tanonciskola növendékeit demokratikus nevelésben és megfelelő szakképzésben részesíteni, augusztus óta egyetlen lej fizetést sem kapott. A súlyos anyagi gondokkal küzdő tanárok, kiknek megállapított fizetése mindössze havi 140.000 lej, lehetetlen helyzetük miatt már több alkalommal is a nagyváradai Munkakamarához fordultak, kérve, hogy a Munkakamara fizetésük helyzetéről tegyen jelentést a munkügyi minisztériumnak.

A nagyváradai Munkakamara illetékes vezetői, legnagyobb megdöbbenésünkre, azzal utasítják el sorozatosan a nyomorgó nagyváradai magyar tanonciskolai tanárok kérését, hogy Romániában a multhan nem volt magyar tannyelvű iparos tanonciskola s ezért még nincs meg a megfelelő törvény sem az iskolák működéséről, sem a tanárok fizetéséről.

A nagyváradai magyar tannyelvű magyar tanonciskola tanárainak súlyos helyzetét az illetékes minisztérium, illetőleg Lotar Radaceanu munkügyi miniszter figyelmébe ajánljuk. Hataldektajannal meg kell szüntetni, hogy a minisztérium hatáskörébe tartozó egyes reakciós tisztviselők demokratikus építő munkát végző magyar tanárok jogos kérését szabotálják és hónapok óta a legsötétebb nyomorba taszítják. Ilyen tisztviselőkre, bármilyen magas ranguk is legyenek, nincs szükségünk a demokratikus állampévezetben.

A három kinevezett tanár, valamint a segédtanárszervezet annak ellenére, hogy megfizetett erővel végzi kötelességét és igyekszik a magyar tanonciskola növendékeit demokratikus nevelésben és megfelelő szakképzésben részesíteni, augusztus óta egyetlen lej fizetést sem kapott. A súlyos anyagi gondokkal küzdő tanárok, kiknek megállapított fizetése mindössze havi 140.000 lej, lehetetlen helyzetük miatt már több alkalommal is a nagyváradai Munkakamarához fordultak, kérve, hogy a Munkakamara fizetésük helyzetéről tegyen jelentést a munkügyi minisztériumnak.

A nagyváradai Munkakamara illetékes vezetői, legnagyobb megdöbbenésünkre, azzal utasítják el sorozatosan a nyomorgó nagyváradai magyar tanonciskolai tanárok kérését, hogy Romániában a multhan nem volt magyar tannyelvű iparos tanonciskola s ezért még nincs meg a megfelelő törvény sem az iskolák működéséről, sem a tanárok fizetéséről.

A nagyváradai magyar tannyelvű magyar tanonciskola tanárainak súlyos helyzetét az illetékes minisztérium, illetőleg Lotar Radaceanu munkügyi miniszter figyelmébe ajánljuk. Hataldektajannal meg kell szüntetni, hogy a minisztérium hatáskörébe tartozó egyes reakciós tisztviselők demokratikus építő munkát végző magyar tanárok jogos kérését szabotálják és hónapok óta a legsötétebb nyomorba taszítják. Ilyen tisztviselőkre, bármilyen magas ranguk is legyenek, nincs szükségünk a demokratikus állampévezetben.

SPORTÉLET

Talpad sportműsora van ma Kolozsvárnak

KOLOZSVÁR. — Rég nem volt olyan gazdag sportműsora Erdély fővárosának, mint ma. Kettős NB. mérkőzés, birkózó, atlétikai, víz, kosárlabda, asztalitenisz és tekéző verseny szerepel a műsoron.

Délj 12 órakor a városi sporttelepen játéka je a Dermatita-Törökös (Szatmár) NB. I. mérkőzést az Aranysárga és Deák vezetőségével. Délután 2 órakor a Vasas-Szabadság NB. I. mérkőzés körül lejátékosra, amelyet a bukaresti Popescu vezet le. Mind a Vasas, mind a Szabadság a legjobb összejátszásban áll ki erre az izgalmasnak ígérkező meccsapásra.

Vasárnap délelőtt 9 órakor az unitárius kollégiumban a bukaresti Fichtel és CFR egyes birkózó csapata a Dermatita birkózóival mérkőzést. Ugyanebben az időpontban kezdődik a katolikus gimnázium tornatermében a Dermatita-Törökös (Szatmár) egyesület közötti asztalitenisz verseny.

Délj 10 órakor a BEAC rendezi meg a Boljai Egyetem vívőtermében házi birkózó párt vívőversenyt. Ugyancsak délelőtt 10 órakor kezdődik a református kollégiumban a BEAO és a Kereskedelmi Függetlenség csapatainak mérkőzése.

Délután 1 órakor rendez meg a Szakszervezeti Tanács sportbizottsága a szakszervezeti mező futóbajnokságokat, amelynek házigazdája a Vasas-Szabadság mérkőzés szünetében a városi sporttelepen futják le.

Este 7 órakor a CFR szakszervezet Horea utca 5 szám alatti terekpályáján bonyolítják le a Városi és Vidéki Tekézők Tagozata-Szakszervezeti Tekézők válogatottjának mérkőzését.

A fenti sporteseményeken kívül vasárnap délelőtt három júnusi labdarúgó mérkőzés lesz. Délelőtt 10 órakor a városi pályán a Victoria a CFR ellen, majd fél 12 órakor a Vasas-KKASE mérkőzést játszik le. A Dermatita-pályán délelőtt 9 órakor: Dermatita-Birtok.

Furkó Gyártás, a MNSZ elnöke és Suciu Camil nemzetiségügyi államtitkár részvesz az Országos Magyar Tanügyi Bizottság decemberi gyűlésén

KOLOZSVÁR. — A Magyar Népi Szövetség országos tanügyi bizottsága rendezte havi gyűlését decemberben hétfőn, 9-én reggel 8 órai kezdettel tartja meg a MNSZ Mária királyné-utca 16 szám alatti székházában. A gyűlésnek, amelyen Felszeghy Ödön nemzetnevelésügyi vezérbíró, az Országos Magyar Tanügyi Bizottság vezetője elnökölt, külön jelentőséget ad Furkó Gyártás esztergomiek képviselőjének, a MNSZ elnökének és Suciu Camil nemzetiségügyi államtitkárának a részvétele.

A tanügyi bizottság beszámolóján kívül a gyűlés tárgysorozatán szerepelnek a magyar vonatkozású új tanügyi intézkedések, a parlamenti képviselő kérdés, a vidéki tanügyi szervek és a központ közötti munkamegosztás kérdése, valamint a jövőt illető eszküztetések és általános iskolapolitikai vonatkozású problémák.

A gyűlésen Furkó Gyártás beszédet mond, Simonó Kőrösi Klára ismerteti a főt. kért jelentést, Papp Imre főfelügyelő pedig, mint a jogügyi albizottság vezetője, beszámol az előzetes és folyamatban lévő ügyekről és a jövő tervekről. Naprendben szerepel még az új munkaterv megbeszélése. Az anyagi albizottság a megalkandó tanári és tanítói szövetkezetéről, a tankönyvek, felszerelések, továbbá az ipari szakoktatás és a tanügyi bizottság költségvetésének kérdéséről számol be.

A vidékről behívott szakemberekkel, egyházi férfakkal és szakértőkkel kibővített Országos Magyar Tanügyi Bizottság teljes lendülettel fog hozzá a romániai magyar tanügyi demokratizálás és hajadó szemlében való átépítéséhez. Eppen ezért a decemberi havi gyűlést határháton tekintik a romániai magyar tanügyi fejlődésben.

A gyűlésen Furkó Gyártás beszédet mond, Simonó Kőrösi Klára ismerteti a főt. kért jelentést, Papp Imre főfelügyelő pedig, mint a jogügyi albizottság vezetője, beszámol az előzetes és folyamatban lévő ügyekről és a jövő tervekről. Naprendben szerepel még az új munkaterv megbeszélése. Az anyagi albizottság a megalkandó tanári és tanítói szövetkezetéről, a tankönyvek, felszerelések, továbbá az ipari szakoktatás és a tanügyi bizottság költségvetésének kérdéséről számol be.

A vidékről behívott szakemberekkel, egyházi férfakkal és szakértőkkel kibővített Országos Magyar Tanügyi Bizottság teljes lendülettel fog hozzá a romániai magyar tanügyi demokratizálás és hajadó szemlében való átépítéséhez. Eppen ezért a decemberi havi gyűlést határháton tekintik a romániai magyar tanügyi fejlődésben.

Pénzt akar?
Könyveket állandóan magas áron vásárolunk!

UNU
Kolozsvár, Mária királyné-utca 34.

Chevrolet Truck teherautó
gumikkal, nagyon jó és üzembépes állapotban eladó.
Cím: Petőfi-utca 20 szám.

Iparral rendelkező szabómester üzletvezető és vagy műhely vezetésére vállalkozik.
Cím: Petőfi-utca 20 szám.

Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség Helyicsoportja Kolozsvár

Ma (vasárnap) délelőtt fél 11 órakor tartja rendezévi közgyűlését az Unitárius Kollégium dísztermében, Kossuth Lajos-u. 11.

A közgyűlés keretében beszélni fognak:
A Romániai Cionista Szervezet bukaresti képviselője, a Zsidó Nemzeti Szövetség Központja temesvári képviselője, valamint a helyicsoport képviselői.

A Zsidó Nemzeti Szövetség helyicsoportja kéri Kolozsvár zsidóságát, hogy minél nagyobb számban vegyen részt ezen a közgyűlésen, ezzel is tüntetve a zsidóság Palesztinára való jogát mellett.

Vezetőség.

Apróhirdetések

- ADÁS, VETEL**
- BÉLYEGGYÜJTEMÉNYEKET tömegbolyegyet legmagasabb áron vesznek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12.
- TÖLTŐTOLLAKBAN nagy választék. Töltőtoll javítás, Méder Ferenc, Mária királyné-utca 22. 9006
- TRANSMISSZIÓ tengelyek, csapágycsapatok, szivattyúk, fonócsók, 3 lóerős álló kazánra szerelt gőzgép, posztóprás, vasfűrőgép és egy nagy ventilátor eladó, Péterffy Al. Bert posztógyár részvénytársaság Kovászna, Háromszék megye. 9924
- ELADÓ Schunda-féle hangverseny ébenfa cimbalom és egy antik szekreter (írászekrény, több mint 300 éves). Cím: Torda, Avram Iancu-utca 47. 113
- ÉRTESTÉS! Welsz Lajos gépkerekeskedő értesíti a tisztelt verőközönséget, hogy üzletát helyezte Horea-ut 82 szám alá és továbbra is a legbecsületesebb naplón vasárnap ad el: férfi és női varrógépeket, sima és bakkeru szusztergépkeket, szúcsigépeket, kőr-kötőgépeket, szikkítógépeket, varrógéplabakat, alkatrészeket, tükeket. 132
- ARANYAT, ezüstöt a legmagasabb áron vesznek. Órákat garanciával javítok. Blitner Hugó óras és ékszerész, Malom-utca 20 szám. 134
- MALOMRÉSZ eladó. Tárgyal: dr. Kiss, Unió-utca 18. emelet. 194
- FILMFELVEVŐGÉP 8 milliméteres, foto-celldos eladó. Foto-Kino-Service, Unió-utca 18 szám. 194
- DIOFURNIROS hájő, hármag szekrény, fotótelek, rekamiták, ebédő, perzsaszőnyegek, Singer Karikahajós hímző varrógép, zenés falóra, Schöberl égy stb. kapható Kanyaró-nál, Kossuth Lajos-utca 14. 181
- EGY üzembépes városi autóbussz, 4-es Ford, eladó. Cím a kiadóban. 217
- FERFI aranyóra duplafedelű, svájci gyártmány, eladó. Cím megvethető Anatóle Fran-ge-utca 23. az üzletben. Gr.
- MODERN öltögyűjtemény eladós. Kökert-utca 84. Megtekinthető délután 1-3 óráig. 253
- RADIÓ modern eladó. Szappan-utca 32. 295
- ELADÓ bakkeru és cilindros varrógép, Széchenyi-tér 9. Berindean. 308
- ESZTERGAPAD és motoros fűtőgép eladó. Technolux, Dózsa György-utca 16. 314
- VESZÉK, eladok használt ruhát, fehérneműt. Széchenyi-tér 31. 317
- ELADÓ patefonos Olyon rádió. Széchenyi-tér 31. 317
- 2 DARAB 3-as ablakra gyapju csipkefüggönyt megvételre keresek. Augusztus 23 (volt Király) utca 33. földszint 4. 347
- CSIKOBUNDA, alig használt, eladó. Bartha Miklós-utca 13. II. emelet. Kozma. 328
- TEREMFUTÓ öntött kályhák eladók. Czuczor Voda (Postakert)-utca 12. Házmesternál. 337
- RADIÓ 3+1 Philips, modern eladó. Mécok-utca 29. Érszék. 328
- ELADÓ egy hájő, egy ebédő, sodronnyal és matraccal, nagyon szép és olcsó. Mária királyné-utca 7. hájő az udvarban, Déjután 3-4 óra között. 321
- ELADÓ Biedermayer díő ebédőberendezés kifogástalan állapotban. Erdélyi-utca: III. kerület, Csaba-utca 116. 324
- NOI levágott haját vesznek. Muzsa nőfodrász, Mária királyné-utca 6. 323
- LAKKOSISZOLT hájőszobaberendezés olcsón eladó. Alkony-utca 29. 378
- EGY asztali kemence vízmelegítővel és egy vaskályha eladó. Bajza-utca 37. 379
- ELADÓ modern emeletes villa a Kálvini-utcában. Értékelni Kővári-utca 38. 385
- MÉLY gyémekkosci eladó. Horea-ut 64. 382
- MEGVETELRE keresek jókarban lévő kis motorkegypárt, fűvágógépet, fonógépet és gyapjufűzőt. Cím: Város Hadsereg-utca 66. 2. számú lakás, déljőtt. 378
- BABAK kaphatók. Cím: Mária királyné-utca 20. ajtó 1. 369
- 500-TÓL 1000 kilogramig jókarban lévő tolmamérjeget keresünk megvételre. Inspector Regional ORAP, Dózsa György-utca 24. 374
- PIANINO jóhangú, berbeadó. Cím a kiadó hivatalban. 368
- FOZOKEMENCE, fűdőkád, irásztal, különböző butordarabok eladó. Horea-ut 23. földszint. 374
- KERESÉK megvételre finom 100x100-as körtüket. Cím: Kézai-utca 52. asztalon. 382
- ELADÓ bécsi gyártmányú, keresztúros, rövid fekete zongora. Görögtemplom-utca 40. 364
- SZÉKES és fotótelek gyári lekapata nagyban és kicsinyben, ebédőszék, hájő, falháló, mindenféle szőnyeg és formában jobboldalban kaphatók Kleinál, Malinovszki-tér 6, Szentgyörgy-utca sarok. 360
- KONYHAK modernnek, rekamiták, fotótelek, kombinált szekrények, furnirok asztalok és székek, sőt hájőszoba, díőfurnirok modern ebédőberendezés és komód, egyez szék, nyak régi konyhaberendezés, stb. eladó Malinovszki-tér 6, Szentgyörgy-utca sarok. 360

APRÓHIRDETÉSEK

EGY jókarban lévő fekete férfikabát eladó, Kribsai-utca 67, Kiss. 357
ARANYAT, ezüstöt, zöngyeg, régiesség, két, porcellán legelőnyösebben Wallenstein utcáról Zola Emil-utca 1. Telefon: apolora mellett. Telefon: 620. 355
UZUSTÓT, arst cigarettáit veszdünk. Urbansky és Kérdő Ékszerüzlet, Szabadágy-tér 24. 353
KESPENGÉKET, rozsdamentes (Rozsifol) veszdünk Urbansky és Kérdő Ékszerüzlet, Szabadágy-tér 24. 353
KIFOGASTALAN állapotban szűzőkötő eladó. Süd-utca 17. 354
NEMET gyárimányu táskagramofon szék jemezzel, állványos, kézzelhajtós kősztrűkő eladó. Duna-utca 30. 285
EGY mély, fehér gyermekkoosi eladó, 26, kerület, Bod Péter-utca 26. 332
JÓ trükkölt, lombfűrész megvétele keres Berényi, Unió-utca 2. 334
JÓKARBAN lévő „Mogyorosy” pedáloj cimbalom eladó. Horea-ut 42, II, emelet, 9. 2—4 óra között. 340
MODERN ebédjéberendezés 13 darabból, jószon, kombinált zsekrény, zsurgaszt, ebéd-jeosztal, perzsaszőnyeg sürgösen eladó. Dó-asz György-utca 12, ajtó 3. Mezőnán. 416
EGY bordó mély gyermekkoosi eladó. Cim Djn Dörs (Zug)-utca 9. 415
DIÓBARNÁ ufanzott uj, kombinált szoba ojeszon eladó. Vizaknai, Baba Novac-ter 9. (Tordai-ut legajján.) 418
HARMONIUM kápolnák, templomok, lsko- lár részére eladó. Park-szálloda. Kómájlajja-utca. 410
EGY fehér kombinált kocsi eladó. Hosszu-utca 31, ajtó 7, balra. 419
KONJAKTEBEN karácsonyra nagy választék. Aniquarjumnál, Mária királyné-utca 6. Könyveket, könyvtárakat veszdünk. 451

Üzenben lévő szappangyárhoz bejárulható pillérező géppel rendelkező eszén. Esetleg eladó.
 Eladó Uj-utcában házastelek 90 millió lejért. Alnos vezér-utca 2x szoba, konyha 50 millió lejért. Toldi-terán kétfő épületes ház 32 millió lejért. Hatalmas telek vághid kö- rül eladó. 3x szoba, konyha, kétfő szék, horpince, rakór stb. 110 millió lejért. Méri- ban négy hald főd, ház 45 millió lejért. Te- lek Kuncz Aladár-utcában 20 millió lejért. Tordai-uton 3 szoba stb. 120 millió lejért. stb. Házak vételre, eladása ajánlandó!

UHU Koleszvár, Mária királyné-u. 34
 ARAGAZ tartályokat kerestünk megvéte- lre. Continent szállítás. Mária királyné-utca 6 451
RADIO ultramodern, patefonnal egybe- építve, Zafisztúsz plikkup-pel. eladó. Lehető- leg 1—3 óra között. Forduló-utca 2. 414
CSELLŐ hurt megvétele keresek. „Liber- szag”. Mária királyné-utca 40. 7499
SÖTÉTKÖK bjtöny, szürke téjkabát, gya- korló zongora eladó. Kómájlajja-utca 4. Aa- tória mellett. 409
EGY jókarban lévő sárga altatáska eladó. Kogels Ferdinand-ut 20, ajtó 7. 406
DUGATTYUS kompresszort keresek. Cim- festő, Malom-utca 12. 407

Gyógyszerár keres azonnali belépésre nagyvárosi gyakorlattal bíró okleveles gyógyszerészi. Cim a kiadóban.

KAUCSUK babát megvétele keresek. Már- tonfi, Fürdő-utca 20, II, emelet, 8. 375
FOZÓKEMENCET, fűrdőkádát hengerrel megvétele keresek. Jellege: „Fűrdőkád”. 403
MAGASSZARU, sző-mebejéses fekete és barna, jókarban lévő 37-es női cipők, továbbá egy gótátzd gyapju szvatter eladó. Timár- utca 20, II, emelet, 8, ajtó. 404
KARÁCSONYRA a „Pitvar”-ból vásárol- junk házipari és népművészeti ajándékár- gyakat. Szabadágy-tér 15. 401
VASESZTERGAPADOKAT priznaát, 30—40 centiméter csúszatávolságot, csák, prä- cizet megvétele keresek. Weisz csápekerke- teleim, Horea-ut 82. 390
JOMINGEGÜ kerékpár, külső-belső gumí és egy villanyvilágításos gyermekautó eladó. Anatólie France-utca 6. 392
ELADÓ egy 2x3 méteres perzsaszőnyeg, hatszemélya ólomkristály 32 darab, egy kombinált szoba. Kárpát-utca 36. Megjé- kint. hét 10—1.ig. 394

Előzetes díj egy hónapra 8000 lej. — Akik a kiadóhivatalnál minden hónap 1-6 óráig közvetlenül fizetnek, 2000 teljes kedvezményben részesülnek, ezek részére tehát az előzetes díj egy hónapra 6000 lej.

Apróhirdetések szavankint 400 lej, legkisebb hirdetés 4000 lej. Áfiskeresőknek 300 Pj, legkisebb hirdetés 3000 lej, Feligés és „cim a kiadóban” hirdetésenként 500 lej pótdíj fizetendő. Keretes hirdetések 600, 800 és 1000 Pj. Széveghirdetés szavankint hírek között 800 lej. Küzgazdasági közlemények szavankint 1000, nyktér szavankint 1500 lej.

FERFI ruha és kalap, szürke, jó állapot- ban eladó. Farakas-utca 8, kapu alatt jobbra 2.ik ajtó. 1—4.ig. Gr.
RONGYBÁKAT készíték hozott anyag- ból, iparművész kivételben. Köz babák is kaphatók. Maksnán, Farakas-utca 29, máso- dik emelet. 386
RADIO eladó, 3+2 Orion, varázsszamos. Teleki Mihály-utca 2. Szabónál. 387

Hóstát. figyelem!
 Földosztás a „PROKURR” Kádár Tibor ingatlanforgalmi irodájában.
 A Budai Nagy Antal-utca végén olcsón vehet parcellát, szántót. Még van egy kevés. Siessen! Ratiu (Kötő)-u. 4, udvarban.

GEPIRÓ tisztviselőt felvesszünk. (Saját trögép elöni) UHU, Mária királyné-utca 34.
ALKALMI jó vállalkozáshoz egy és fél- millióval közreműködőt keresünk. UHU, Má- ria királyné-utca 34. 372
KET millióval művelt nő, férfi jól hozó közreműködőben vehet részt. UHU, Mária királyné-utca 34. 372
BIZONYTAVANYOKKAL rendelkező, főzni tudó mindenest bejárásra keresek. Barna, Mikos-utca 22. 371
RENDES leányt vagy asszonyt, megfelelő iratokkal, bejárónak keresek. Jelentkezni délelőtt 10.ig, vagy délután 5.ig dr. Takáts, Majális-utca 53. Gr.
EGY jól főzni tudó mindenest felvételik. Erdélyiúton Malinovszki-tér 6, butorüzet. 370

Konyhaberendezések, világos és sötét hálók olcsón eladók.
 Dézsa-utca 13. Butorüzet.

TANULÓT alkalmaz vizvezeték, központi fűtés szerelési vállalat. Munkácsy-utca 19. 356

ÖNTÖMESTERT szakavatottat és tapasztalt keres koleszvári vasöntőde. Ajánlato- kat eddigi gyakorlat részletes leírásával „Eredményes termelő” jellegre a kiadóba. 351

KISZOLGÁLOLEANYT, aki takarítást is vállal, felvesszük. Keresztes pedikúr szalon. Unió-utca 11. 405
JOL főző, megbízható mindenest keresek 2 személy háztartásához, hejben. Cim: Zsi- bej. Kinizsi-utca 3. (Óvár). 399
EGY férfifodrász segédet azonnali belé- pessel felvesszük. Szajlagrad-utca 23, vagy Pokri Gábor. 391

ALKALMAZÁST KERES
HADIROKANT éjjeliőrre állást keres. Meszi József, Vörös Hadsereg-utja 82. Gr.
HÁZNAL géppel vállalko hársnyakötést. Cim a kiadóban. 370

EUROPA HIRDETÉSI VÁLLALAT
 Központi iroda Egyetem-utca 4 sz. Telefon 778.
 Hirdetéseket, előfizetéseket az összes közép-európai lapok részére felvesszünk. Felve- szünk hirdetéseket a Monitorul Oficial részére, bejegyzett tarifa szerint. Néplekek, közgyűlési meghívók, idézések, árverési hirdetések, akta elvezetések, névváltoz- tatások, stb. megjelentetését határidőre vállaljuk. Koleszvárt felvesszünk hirdete- ket a Világosság-ba, Erdély-be, Igazság-ba, Tribuna Noua-ba, Lupta Ardéului-ba. Utunk-ba, a Falvak Népe-be és a Világosság-Sport-ba.

FA megtakarításához kályhákát sütéshez, fűzőkályhákát javítok. Papp Kálmán, Dózsa György-utca 16. 62
ANGORA fonását, stucni és kesztyű köté- sőt olcsóra vállalom. Mócsok-utja 10. 366
ANGORA gyapju és rendes gyapju foná- sát vállalom. Fellegvári-ut 8. (Malommal szemben.) 331
KÉZIKÖTÉSSSEL vállalom pullover, lum- borjék, kesztyű, sál elkészítését a legkénye- sebb létezőnek megfelelően. Mária királyné- utca 8. III, emelet 46, ajtó. 340
HÁZTARTÁSEBELI mindenestnek ajánlko- som. Capitol mozgó fejlett III, emelet, balra. 412
VARRÓNÓ ruhát, kabátot a legkényesebb létezőnek megfelelően, jutányosan vállal. Fűr- dö-utca 16, I, emelet, 8. 413
NYUGDIJAS tisztviselő bármilyen frodai alkalmazást keres. Cim a kiadóban. 400
JÓMEGJELENÉSÜ leány házvezetőnői ál- lást keres egy vagy kétfőgu családnál. „Azonnali” jellegre a kiadóba. 396

INGATLAN-LAKÁS
KÜLÖNBEJÁRATU butorizott szobát ke- resek a belvárosban, lehetőleg garázzsal vagy raktárhajóval. 1—2 évre előre fizetek. Egyedülálló autókészítő vagyok. Id. Bo- ros Béja, Tordai-ut 2. 68
ELADÓ egy szoba, konyha új ház, beköl- tőzhető, 45 millió lej. Belvárosban 3 szoba, 15 millió lej. Főjér mellett emeletes ház 300 millió lejért. Istók ingatlan iroda, Mária ki- rályné-utca 11. 252
1—2 HOLDÁS gyümölcsöst veszek a Békás- ban vagy a Dónát-uton. „Sürgös” jellegre a kiadóba. 285
VÖRÖSMARTY-utca 2 házam ajatt vörösbő- felépített kétemelotes, középületnek alkalmas ház sürgösen eladó. Cim: Egyetem-utca 1, III, emelet, ajtó 5. Adám Eva. 292
VENNEK bejárósi 2—3 szobás házat vagy örökölést. Csere lehetséges. Eladó kombinált zsekrény, selyempaplan, belga tü- kök. Densustia-utca 17. 363
KOMOLY egyetemista butorizott szobát keres. Cim: Fője Fehér, Mária királyné-utca 5 szám. 361

SÜRGÖSEN eladó 3 hold prima szántó a Hársongárdban; 154 négyzetögeles szép ház, hely az állomás környékén és 18x75 méte- res telek a Vörös Hadsereg-utján. Meghívott: „Imobijia”, Unió-utca 2, emelet. 411
HÁZAT, parcellát elad vagy vesz? Fordul- jon bizalommal Barbotu ingatlanirodájához, Bolhutneanu-utca 21. (Atilla-utí negyed), 1—5 óra között. 376

EUROPA kereskedelmi iroda.

SÜRGÖSEN keres megbízói részére családi házakat, központi fűtésben, 100 millióig. Széchenyi-térhez közel két kisebb házat 80 millióig. Eladó házak a város minden ré- szében. Bérházak, családi házak, villák nagy választékban, ürdéklődők, bevölt és eladók keresek for irodánkat. Európa, Egyetem- utca 4. Telefon: 778, ahol a legnagyobb készséggel állunk rendelkezésére. Vidékiek levélbeli megkeresésére azonnali választolunk. Magyarországi ingatlanokkal cserét, vagy azoknak eladását gyorsan eljuttatjuk. Ne fe- ledjék címünket: Európa Koleszvár, Egye- tem-utca 4. Telefon: 778. 453

SÜRGÖSEN eladó a klinika környékén 3x3 szoba, könyha, nagy kert, bankteke- rel, vétel esetén egy lakás beköltőzhető, 80 millió lej; azon kívül központban emeletes, üzleti helyiségek bérházak, 2—5 szoba komfor- tos villák, családi házak 20 milliótól; köz- pontban komfortos örökölások, ház helyek, gyümölcsösök, szántóföldek. Görög ingatlan- forgalmi iroda, Mária királyné-utca 1. Vá- rosházával szemben. 417
KET egyetemista butorizott szobát keres. Cimket a kiadóba „Egyetemista” jellegre. 399
KIS telek gyümölcsfákkal, 1 szobával eladó. Pázt-utca 5. 389
ELADÓ Györgyáji-uton beköltőzhető há- rom szoba komfortos ház. Széchenyi-térén kétszer 3 szoba komfort. Pap-útcában ház 1 holdas telekkel. Belvárosi házak, telek, esz- ládi villák a város különböző részein. „Ex- press” iroda, Unió, és Kötő-utca sarok. 393
KETTŐSZOBÁS, konyha lakást keresek, házbért egy évre előre fizetek. Malinovszki- tér 5, iroda. 383
EGYEDÜLLŐ urjember különbejáratu butorizott szobát keres. Bér nem számít. Cim Bodega, Horea-ut 55. 408
CSALÁDI házat megvétele keresek 60—70 millió lej értékig. Cim a kiadóban. 384

KÜLÖNFEJE
NYUGDILJAL, vagyonnal rendelkező nő keres művelt, biztos jövőcímű élettársat 48—55 évig. „Sötét szem” jellegre. 22
FIATAL független nő ismerkedéget ke- res. Közös megtétszés esetén házasság is lehetséges. Cimket „Idégen” jellegre kérék. 193
KÖZÉPKORU kereskedő feleségül venne egyedülálló nőt, kinek ig vele vagy üzlete- gyen, 10 millió leket is van. Csak részlete- és címnel ellátott levelekre válaszolok. Leve- leket „Boldog otthon” jellegre a kiadóba kérek. 280
GYÓGYSZERTART, lehetőleg szakértő- dit, átvennék városba pályázó gyógyszerész- től kézpénzért, vagy megszólélvétől részve- desre. Cim a kiadóban. 234
OPERA-, hangverseny-, mozipartnert ke- res „kl. kl.” alapon jószituált intellektuel ki- mondottan csinos, vigkeőályú, zenekedvelő urinó személyében. Kölcsonös szimpátia ese- tén házasság lehetséges. Választ „Moment muzical” jellegre a kiadóba ké- res. 383

Értékes könyvek olcsó árban! Megfizetődik a karácsonyi könyvvásár! Mindenféle könyv!

UHU könyvtárkvárium
 Koleszvár, Mária királyné-utca 32, kapuban.
 Képeket bizományi árusításba veszdünk!

ELVESZEIT Soó Jusztina Mária királyné- utca 11 alatti lakos összes ingatlan, Kérem a megtalálót a fenti címre leadni. 380
VAGONTÁRSAT, teljesen utra kézzel ke- resek Magyarországra. Törökvágás-ut 11. 381
SZŐCS András honvéd, a volt 681. hon- véd munkavezető törzsnél, szolgált Kolesz- várt. Legutoljára Turócszentmárton, Szucság községben 1945 március 15—20 között lát- ták. Kérk aggdó azúlei, hogy eld tud va- lamit hollétéiről, értesítse őket. Cim: Idősebb Szőcs András Koleszvár, Brassai-utca 15, a házfelügyelőnél. 377

FIATAL, csinos, érettségű, urjleány megismerkedne olyan 26—32 éves komoly diplomással, tisztviselővel, kinek hiányzik életéből a megértő, rendes feleség. Leveleket „Szeretném ha szeretnének” jellegre a kiadó továbbít. 376
ELVESZTETTEM Füzési Ilona névre szőő személyazonossági és lakhatási engedélyem. Érvénytelennek nyilvánítom. 362
ZONGORA rövid azonnali bérbeadó. Csuto- rászó. Szappan-utca 21. 355
A KOLOZSVÁRI magyar (anyelvű) gya- korló Gimnázium által Wunder Jenő névre kiállított 30—1943 számú értejségi bizonyít- ványt semmisnek nyilvánítom. 355
HÁZASSAG céljából megismerkedne hozzá illő nővel özvegy, egyedülálló, 50 éves okta- velés Kertész néni hozományával, esetleg be- nősnélne. Koltay Lajos Selm, Szatmár megye. 289

ELVESZETT egy fekete női táska észre íratokkal Menyhart Györgyné névre a Szé- chenyi-téren, pénz nem volt benne. Kérem a becsújtetes megtalálót, adja le Horea-ut 90 szám alá. László Endre. 402
MEGISMERKEDNÉK házasság céljából idősebb, független asszonnyal, akinek inga- tlan van. Cimket „Komoly házasság” jel- legre a kiadóba. 335

ATLAS IBI kozmetikai intézete
 értesít vendégeit a megváltozott munkaidőről
 Nyitva délelőtt 9—1-ig és délután 3—7-ig.
 Cim: Mária királyné-utca 6, hátul az udvarban.

HALLÓ! HALLÓ! FIGYELEM!
 Ha jól és olcsón akar étkezni, jöjjen el a
Béke-étterem Március 6-u.
 34 sz. Flatt
 helyiségbe, ahol kitűnő izletes ebéd, 10 napos abona kiszolgálással együtt 60.000 lej. — Este WEISZ TITI hangulatzenekaró játszik. Családi hangulat, pontos, figyelmes kiszolgálás.